



رادیو و جاذبه‌های قصه‌گویی برای نوجوانان

ناهید عادلیان

کارشناس ارشد تحقیق در ارتباطات و سردبیر رادیو ایران

اشاره

این مقاله در صدد است بـ ارائه نتایج یک پژوهش معیارهایی را مطرح کند که به محتوای برنامه‌های قصه‌گویی در رادیو جذابیت می‌بخشد. برنامه‌های رادیویی به سه بخش، قابل تفکیک است: اجر، محتوا و قالب برنامه. محتوای یک برنامه رادیویی، شامل موسیقی، جلوه‌های صوتی و گفتار است. از آنجا که برنامه‌های رادیویی، متن محور و منکر بر گفتار و نوشتار هستند و در واقع، در رادیو، به کمک کلام است که به شنوندگان امکان دیدن می‌دهیم، از این رو در این مقاله به محتوا و یکی از زیرمقوله‌های آن یعنی محتوای گفتاری و نوشتاری می‌پردازیم.

دیباچه

هدف این مقاله آن است که معیارهای جذابیت در محتواهای برنامه‌های قصه‌گویی در رادیو را معرفی کند. این معیارها بر اساس پژوهشی درباره معیارهای جذابیت در محتواهای برنامه‌های قصه‌گویی در رادیو، به ویژه برای مخاطبان نوجوان به دست آمده است. از آنجا که مطابق نظریه مکلوهان، رادیو رسانه‌ای تخیل‌زاست، قصه‌گویی قالبی مناسب برای رادیوست تا مباحث تربیتی و آموزشی را به گونه‌ای سرگرم کننده و غیرمستقیم به نوجوانان منتقل کند. امروزه انواع برنامه‌های قصه‌گویی ساخته شده و می‌شوند و ایستگاههای رادیویی با هدف قصه‌گویی و نمایش تأسیس شده‌اند: **رادیو دراما**, **رادیو شکسپیر**, **رادیو داستان**, **رادیو فابل** و... از جمله رادیوهایی هستند که در جای جای جهان، فقط با تکیه بر قصه و متون داستانی به کار خود ادامه می‌دهند (حنیف، ۱۳۸۲: ۳۰). در ایران، در همان اولین هفته‌ای که رادیو تهران آغاز به کار کرد، برنامه قصه‌گویی نیز افتتاح شد و اکنون بیش از ۶۰ سال از عمر قصه‌گویی رادیویی در ایران می‌گذرد.

قصه‌گویی عبارت است از هنر یا حرفه نقل داستان‌ها به شعر یا نثر که شخصی آن را برای شنوندگان اجرا می‌کند؛ داستان‌هایی که نقل می‌شوند می‌توانند به صورت گفت‌وگو، ترانه، آواز با موسیقی و یا بدون آن همراهی شوند و ممکن است داستان آنها از منابع شفاهی یا چاپی ارائه و یکی از هدف‌های آن سرگرمی باشد (پلوسکی، ۱۹۹۸: ۴۱). به بیان دیگر، قصه‌گویی بیان قصه به گونه‌ای است که شخصیت‌ها و صحنه‌ها نه تنها در جملات و کلمات، بلکه به وسیله نحوه بیان جملات نیز، معرفی شوند؛ تغییراتی که قصه‌گو در هنگام بیان صحنه‌های قصه در لحن و صدای خود و تنید و کند بیان کردن جملات اعمال می‌کند، تأثیرگذار است و این به توان قصه‌گو در ارائه قصه بستگی دارد. (رحمانوست، ۱۳۶۹: ۳۴-۲۷)

رادیو، ویژگی‌های

منحصر به فردی دارد که
موجب می‌شود استفاده از
قالب قصه‌گویی در چنین
رسانه‌ای، مناسب باشد. در
واقع برای پیام موردنظر،
از فرم و رسانه‌ای مناسب
استفاده کرده‌ایم.

از سویی، مطابق نظریه مکلوهان، رادیو رسانه‌ای تخیل‌زاست. تقویت و گسترش تخیل در کودکان و نوجوانان اهمیت دارد. تخیل است که به شخص امکان می‌دهد فراتر از چارچوب‌های معمول فکر کند و نوآوری و خلاقیت داشته باشد. به علاوه، نوجوان در این سن به استقلال طلبی گرایش دارد؛ به نصیحت مستقیم، روی خوش نشان نمی‌دهد و آموزش غیرمستقیم، شیوه‌ای مطلوب‌تر برای اوست؛ چرا که انتقال یک مفهوم آموزشی در قالب سرگرمی، اثر آن را بیشتر می‌کند. در این شیوه، مخاطب به طور غیرمستقیم، در معرض آموزش قرار می‌گیرد.

رسانه‌های دیداری، سواد بصری، یعنی مهارت خواندن تصاویر متحرک، تنوع تصویر ذهنی و توانایی به خاطرآوردن اطلاعات تصویری را به دنبال دارد، اما رسانه‌های شفاهی علاوه بر رشد زبان و مهارت‌هایی که برای خواندن لازم است، به تفکر خلاق، تمرکز حواس، همانندسازی پرورش ذوق هنری و... کمک می‌کنند. (مجتبی، ۱۳۸۳: ۸)

اگر به تعامل این عوامل، خصوصیت مخاطب موردنظر، ویژگی‌های منحصر به فرد رادیو و ویژگی‌های قالب قصه‌گویی توجه کنیم، خواهیم دانست که در صدای جمهوری اسلامی ایران به اندازه کافی به این قالب توجه نشده است؛ چرا که رادیو، ویژگی‌های منحصر به فردی دارد که موجب می‌شود استفاده از قالب قصه‌گویی در چنین رسانه‌ای، مناسب باشد. در واقع برای پیام موردنظر، از فرم و رسانه‌ای مناسب استفاده کرده‌ایم.

باید توجه داشت، عوامل و عناصر مؤثر در جاذبه پیام را از جهات مختلف، می‌توان به چند گروه مختلف تقسیم کرد:
- پیام، موجب برانگیختگی مخاطبان شود.

- پیام، پاسخگوی نیاز مخاطبان باشد.
- از تکنیک مطلوب و بدون اشتباه برای رساندن پیام، باید غفلت کرد.

- به ویژگی مخاطب و نوع رسانه باید توجه داشت. (خجسته، ۱۳۸۰: ۴۱) باید در نظر داشت که یکی از دغدغه‌ها، در زمینه محتوا، تناسب آن با نیاز مخاطب و از طرف دیگر، مطابقت آن با مصلحت مخاطب است که البته تلفیق این دو و چگونگی انجام آن بحث جدائنه‌ای است. از این رو، در این پژوهش به تعمیق بیشتر مقوله جذابت، بدون درنظر گرفتن رویکرد مصلحت‌گرایانه پرداخته شده است.

نظریه استفاده و رضامندی

از آنجا که در این پژوهش به مطالعه معیارهای جذابت، پرداخته شده است، مبنای نظری مورداستفاده، «نظریه استفاده و رضامندی» بوده است. البته نظریه‌های دیگری که مرتبط با مبنای نظری پژوهش بوده است، درجای خود مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

انگیزه‌های جذب مخاطب

چگونه از انگیزه توجه مخاطبان به رسانه‌ها آگاهی یابیم؟ واژه «جذابت» در لغت‌نامه دهخدا به معنای «گیرایی» و در لغت‌نامه معین، مترادف لغت «جلب» و «کنش» از آن یاد شده است. بنابراین منظور از جذابت، این است که چه چیز مخاطب را بر می‌انگیزد تا به محتوا رسانه توجه کند.

حاصل مجموع پژوهش‌های صورت‌گرفته در مورد چگونگی آگاهی از انگیزه‌های مخاطبان، برای استفاده از رسانه‌ها، چهار دیدگاه است:

- دیدگاه اول، (نظریه انتظار- ارزش) به انگیزه‌ها به عنوان حالاتی درونی می‌نگرد که به طور مستقیم مخاطب از آنها آگاه است و می‌تواند از طریق بازتاب خود، آنها را بیان کند.

- دیدگاه دوم بر این باور است که دسترسی به انگیزه‌های مخاطب از طریق مستقیم امکان پذیر نیست، بلکه تنها به روشی غیرمستقیم و از مشاهده الگوی رفتار وی میسر است.

- دیدگاه سوم اصولاً فکر آن است که مردم بتوانند انگیزه استفاده از رسانه‌ها را از طریق بازتاب خویش، یعنی انعکاس ارزش‌ها و انتظارات خویش از برنامه یا رسانه بیان کنند.

- دیدگاه چهارم با سه دیدگاه دیگر

متفاوت است و بر مبنای آن رفتار استفاده مخاطب از رسانه را انگیزشی نمی‌داند و آن را نوعی «عادت» می‌شناسد.
به تفصیل، دیدگاه دوم بر آن است که انگیزه باید از طریق الگوی افکار و رفتار مخاطبان استنتاج شود. از این رو، انگیزه‌ها به طور مستقیم درکشدنی نیستند؛ بسیار انتزاعی هستند و به زبان‌آوردن عناصر عاطفی انگیزه‌ها، بسیار مشکل است. بنابراین پژوهش باید آنها را از الگوی اظهارات شخصی پاسخ‌گویان استنتاج کند. در این حالت، پژوهشگر می‌تواند تحلیل‌هایی چندبعدی انجام دهد و راه حل نهایی را به عنوان انگیزه تلقی کند. (نیکو و دیگران، ۱۳۷۶: ۳۲)

گرچه در جوامع گوناگون، سن نوجوانی تعاریفی متفاوت دارد، ولی در پژوهش‌های مختلف، ویژگی‌هایی مشترک در مورد طیف سنتی موردنظر، ذکر شده است. علاوه بر آن، دستیابی به نظررات نوجوانان از طریق اظهارات شخصی خود آنها به دلیل بی‌ثباتی عاطفی در این سن، قابل استناد به نظر نمی‌رسد.

بیشتر نوجوانان با پرسش‌هایی بدون پاسخ، محاصره می‌شوند. ذهن آنها اغلب در گیر مسائلی مانند فناپذیری زندگی و قطعی بودن مرگ است. آنها نمی‌دانند که تردیدها و نگرانی‌هایشان، همگانی است. جستجو برای یافتن هویت، کار دائمی نوجوانان است و از خود پرسش می‌کنند، من کیستم؟ (جی. جاینت، ۱۹۶۹: ۲۹)

بر این اساس دیدگاه دوم، مناسب‌ترین دیدگاه است. به این ترتیب، با توجه به نتایج پژوهش‌ها و تجربیات پژوهشگران، مؤلفان و نظریات نظریه‌پردازان، انگیزه‌های توجه نوجوانان به پیام، استخراج و بدین ترتیب، برای استخراج معیارهای جذابت به مشاهده‌ها و مجموع نظرهای پژوهشگران استناد شد.

در این پژوهش، مخاطب کسی است که در معرض پیام رسانه‌های جمعی قرار می‌گیرد (اینگلს، ۱۳۷۷: ۲۲۳) و آنچنان که

در مطالعه اثر رسانه‌ها از دیدگاه استفاده و رضامندی، فردی که با رسانه‌ها ارتباط برقرار می‌کند در محور مطالعه قرار دارد. طبق این رویکرد برای آنکه هر پیام به طور بالقوه اثرگذار باشد، باید علت استفاده از برای مخاطب روش نشود. حتی پرقدرت‌ترین رسانه‌ها نیز نمی‌توانند بر فردی اثر بگذارند که بر مبنای ویژگی‌های اجتماعی و روان‌شناختی خود برای استفاده از آن دلیلی نمی‌یابد. ارزش‌ها، علائق، وابستگی‌ها و نقش اجتماعی مخاطبان در استفاده از رسانه‌ها عواملی قدرتمند هستند. بنابراین در این پژوهش به علائق و ویژگی‌های خاص دوره نوجوانی توجه می‌شود.

عناصر اصلی نظریه استفاده و رضامندی از رسانه‌ها شامل محیط اجتماعی و روانی مخاطب، نیازها و انگیزه‌های فرد برای برقراری ارتباط، گزینه‌های عملی برای انتخاب رسانه‌ها، رفتار ارتباطی، پیامدها و اثرات چنین رفتاری است.

باید توجه داشت که تفاوت در میزان فعل بودن مخاطب، میزان اثربخشی رسانه‌ها را متفاوت می‌کند. برای مثال، ویندال (۱۹۸۱) می‌گوید استفاده هدفمند و غیرهدفمند از

مدیر برنامه **قصه ظهر جمعه** درنظر گرفته است، فردی میان ۱۲ تا ۱۵ سال تعریف و در نظر گرفته می‌شود.

با توجه به پذیرش دیدگاه دوم و نیز نظریه استفاده و رضامندی در مورد جلب مخاطبان و عوامل جذب آنها، پرسش‌های پژوهش مطرح شدند. بدین ترتیب، منابع مختلفی در حوزه روان‌شناسی، ادبیات کودک و نوجوان و نیز علوم ارتباطات با هدف یافتن نیازهای نوجوانان و عوامل جذب آنها به رسانه‌ها مطالعه شد.

معیارهای ارزیابی

مرتبط‌بودن محتوا با زندگی نوجوان طبق نظریه استفاده و رضامندی «میزان ابهام» و «مناسب‌دانستن» موضوع به کار و زندگی فرد، تعیین کننده میزان تمایل او به روایارویی با وسائل ارتباطی برای رفع نیازهای شناختی است (مهدی‌زاده، ۱۳۸۱). در بعد کیفی، یکی از دلایل فعل‌بودن مخاطب را میزان ارتباط رسانه‌ها یا پیام‌ها با مخاطب دانسته‌اند. (**پژوهش و سنجش**، ۱۳۷۶، الف: ۶۷-۶۸)

بنابراین یکی از پرسش‌ها، آن است که محتوا به چه میزان با زندگی، دغدغه‌های فکری، آرمان‌ها و خواسته‌های نوجوان ارتباط دارد؟

از ویژگی‌های بارز دوران نوجوانی، بروز تغییرات سریع جسمی و تحولات روحی از جمله استقلال طلبی، آرمان خواهی، آینده‌نگری، تخیل‌گرایی، بی‌ثباتی عاطفی، احساسات شدید، دوستی‌های افرادی، گرایش‌های مذهبی، ایده‌آل‌های اخلاقی، میل به اصلاح عالم و جستجو جهت کسب هویت است. (شعاری‌نژاد، ۱۳۶۶: ۲)

داستان‌هایی که با نیازهای فکری و روحی نوجوان مرتبط باشد، با زندگی او مرتبط می‌دانیم که سبب توجه نوجوان به پیام می‌شود و از عوامل جذابیت متن پیام، بهشمار می‌رود. از این رو، اگر در داستان به موارد زیر پرداخته شده باشد، مرتبط با زندگی مخاطب برشمرده می‌شود:

۱. نحوه به‌دست‌آوردن شغل مناسب،



مشکلات شغلی، مشکلات محیط کار و مشکلات اقتصادی و ... زیرا در این سن، به‌دست‌آوردن شغل و حرفه مناسب برای فرد، کم‌کم اهمیت می‌یابد.

۲. محور‌بودن نقش پدر و مادر و وظایف آنها، بر جسته کردن نقش فرزندان در رابطه با آنها مثل اینکه موضوع قصه، احترام به پدر و مادر باشد و یا بر زحماتی که آنها متحمل می‌شوند تأکید کند و یا سایر نقش‌های اجتماعی را که ممکن است فرد در بزرگسالی متقابل شود، بر جسته نماید؛ زیرا نقش‌های بزرگسالی و هویت جنسی برای شخص در این سنین اهمیت می‌یابد.

۳. موقعیت تحصیلی و نحوه رسیدن به آن، ازدواج، خوشبختی و زندگی آسوده و محبوبیت نزد خدا و مردم، رفاه و مملکت، خدمات اجتماعی و سلامتی، خدمت به همنوع و کسب رضایت خداوند و پرداختن به

قصه‌گویی بیان قصه به کونه‌ای است که شخصیت‌ها و صحنه‌های نه تنها در جملات و کلمات، بلکه به وسیله نحوه بیان جملات نیز، معرفی شوند؛ تغییراتی که قصه‌گو در هنگام بیان صحنه‌های قصه در لحن و صدای خود و تند و کند بیان کردن جملات اعمال می‌کند، تأثیرگذار است و این به توان قصه‌گو در ارائه قصه بستگی دارد.

موضوع استقلال طلبی از موضوعات مرتبط با دغدغه‌های نوجوانان است.

۴. همچنین موضوعاتی مرتبط با مشکلات دوران بلوغ که در زمان ورود به دوران بزرگسالی رخ می‌دهد، بهویژه که در این سن، فرد مجدوب تصاویر ذهنی، جسمانی و جاذبه بدنی، خاصه در ارتباط با همسالان خود یا الگوها و آرمان‌های رسانه‌هایت و زیاد به این موضوع می‌اندیشد.

۵. داستان‌هایی که به فلسفه به وجود آمدن جهان می‌پردازند نیز مورد توجه نوجوانان است؛ زیرا طبق نظریه شناخت اجتماعی، نوجوانی دورانی است که فرد در مورد خویش و جهان اجتماعی اش، استدلال می‌کند. (نیکلسون و آیز، ۱۳۷۸: ۸-۱۰)

ع یکی از تفریحات نوجوانان، نمایش بی‌باکی و شجاعت و در واقع تخیلی انرژی است که به روش‌هایی گوناگون صورت می‌گیرد. ایجاد هیجان، برای نوجوانان لذت‌آور است. تنوع طلبی و نوجویی از دیگر خصوصیات نوجوان است. او آرمان‌ها و ایده‌آل‌های عالی را دنبال می‌کند و دارای هدف‌های مشخص اجتماعی می‌شود. از این رو، داستان‌هایی که در آن سختکوشی و تلاش، موضوع اصلی است، به همین دلیل مفیدند؛ بهخصوص که نوجوان با بزرگسالانی که مورد تمجید و ستایش مردم هستند، همانندسازی می‌کند. (شعاری نژاد، ۱۳۶۶: ۳۶-۳۱)

از این رو، داستان‌هایی که قهرمانان آن در پیکار با مشکلات، موفق می‌شوند و جریان حادث، سرنوشت آنان را نمی‌سازد - بلکه کوشش در آن نقش برجسته‌ای دارد- از این نظر اهمیت دارند.

۷. موضوعاتی که به اهمیت فعالیت گروهی، مشورت و... تأکید می‌کنند نیز از این دسته هستند؛ زیرا نوجوانان به پذیرفته شدن در گروه‌های اجتماعی، و نیز عضویت و فعالیت در آنها بسیار علاقه‌مند هستند.

تنوع در قصه‌ها

آنچنان که گفته شد، یکی از نیازهای نوجوانان، تنوع طلبی است. آیا در متن قصه

قصه‌ها از نظر زمانی به دو نوع قصه‌های قدیمی و معاصر تقسیم می‌شوند. بدین ترتیب داستان‌هایی که مربوط به بیش از ۱۰۰ سال اخیر است، قدیمی و داستان‌هایی که به حوادث و اتفاقات صدسال اخیر پردازد، معاصر می‌نامیم (رهگذر، ۱۳۸۵). درباره داستان‌هایی که زمان آن معلوم نیست، شیوه‌زنگی شخصیت‌ها و صحبت‌کردن آنها، ملاک تشخیص است.

۲- بیان قصه

نوجوانی، دورانی است که فرد می‌کوشد هویت شخصی و حس خودمختاری خود را بروز دهد و مجنوب تصاویر ذهنی، جسمانی و جاذبه بدنی، بهویژه در ارتباط با همسالان خود یا الگوها و آرمان‌های رسانه‌هاست (نیکلسون و آیز، ۱۳۷۸: ۸-۱۰). نوجوان به داستان‌های تخیلی و افسانه‌ای در این سن علاقه نشان می‌دهد که برخی پژوهش‌ها نیز مؤید این مطلب است. (اکبرزاده، ۱۳۷۶: ۱۱۰)

بنابراین قصه از نظر بیان، به دو نوع تخیلی و واقع گرایانه تقسیم می‌شود. قصه‌هایی را تخیلی می‌نامیم که در آنها موجودات و حوادث خارق العاده و عجیب که در نظام علت و معلولی عالم نمی‌گنجند، وجود داشته باشد. در این میان، حوادث شگفت‌آور از قبیل معجزات پیامبران که ممکن است در داستان‌های مذهبی بیان شوند و در واقع به حوادث تاریخی اشاره می‌کنند، را قصه‌های واقع گرایانه می‌نامیم.

به عبارتی داستان واقع گرایانه، داستانی است که گرچه از تخیل نویسنده برآمده باشد - مانند داستان پلیسی - اما از آنجا که درباره دنیای واقعی هستند، آن را داستان واقع گرایانه می‌نامیم. عنصر خیال‌پردازی در داستان تخیلی مورد تأکید است؛ بدین ترتیب که در این نوع داستان، عادت‌های روزمره نادیده گرفته می‌شوند و موجودات و حوادث، غیر از آنچه در اطراف ما به نظر می‌آیند، به تصویر کشیده می‌شوند. مانند سرزمین‌های افسانه‌ای، سیمرغ و هدهد سخنگو، غول چراغ جادو و... .

در داستان‌های کودکان و نوجوانان نباید درباره موضوع موربدی ثبت با پیشداوری و تعصّب، قضاوت شود و نیز باید از هر نوع نصیحت مستقیم دوری کرد.



پرتاب جامع علوم انسانی
پرتاب جامع علوم انسانی

۳- خارجی یا داخلی بودن قصه
داستان‌هایی که دارای دو شرط زیر باشند، خارجی می‌نامیم: ترجمه‌ای باشد از آثار نویسنده‌گان غیر ایرانی و نیز وقوع داستان در مکانی غیر از کشور ایران رخ داده باشد. تنوع و تازگی محیط، اسمی مکان‌ها، شخصیت‌ها، اتفاقات و مشکلات پیش روی شخصیت‌ها در جایی دورتر از سرزمین مخاطب، می‌تواند علاقه و کنجکاوی وی را به پیگیری داستان برانگیزد.

۴- تنوع نوع قصه‌ها

برخلاف ادبیات بزرگ‌سالان در ادبیات کودک و نوجوان، تنوع فضا و موضوع بسیار مهم است (کاشفی خوانساری و شیخ‌رضایی، ۱۳۷۹: ۳۴). قصه‌ها به انواعی تقسیم‌بندی می‌شوند: افسانه‌ای، مذهبی، تاریخی، پلیسی، علمی- تخیلی، جنگی و اجتماعی.

عوامل عجیب و ناشناخته

منظور از عوامل عجیب و غریب و ناشناخته، عواملی هستند که در نظام علت و معلولی دنیا نمی‌گنجند؛ مثلاً پرنده افسانه‌ای سیمرغ، سرزمین الماس، حرف‌زدن حیوانات با انسان‌ها و این قبیل موضوعات را عوامل عجیب و ناشناخته می‌نامیم.

از آنجا که این عوامل تعجب و شگفتی مخاطب را برمی‌انگیزند و به دلیل تازه و نوبودن، موجب کنجکاوی وی و ایجاد تنوع در فضای ذهنی او می‌شوند، آنها را از عوامل جذاب کننده محتوا می‌نامیم.

شروع جذاب

شروع جالب و جذاب مانند پایان خوش، موجب رخنه کردن داستان در ذهن کودک و نوجوان است (مرچن، ۱۳۸۳: ۱۱). آیا شروع داستان، مسئله یا مشکلی را مطرح می‌کند؟ پرسشی در ذهن مخاطب برمی‌انگیزد تا او پرسد: بعد چه می‌شود؟ آیا او را برای شنیدن ادامه داستان، کنجکاو و شخصیت‌های اصلی را در شروع داستان معرفی می‌کند؟ (ایرانی، ۱۳۶۴: ۷۰) چنین شروعی را «جذب» می‌نامیم.

توضیح اصطلاحات و لغات ناآشنا
محتوا باید با تجربه‌ها، نیازها، علایق و

به توضیحات تکمیلی نیاز دارند.
پیش‌درآمد

در اجرای قصه دو مرحله وجود دارد: پیش‌درآمد و دیگری، اجرای آن. پیش‌درآمد به قبل از اجرای قصه گفته می‌شود و برای ایجاد آmadگی در مخاطب است. پیش‌درآمد عumo لا کوتاه بیان می‌شود مانند «یکی بود، یکی نبود». جمله یا جملاتی که در اول قصه بیان می‌شوند، نقش ایجاد آmadگی در ذهن مخاطب را دارند و می‌باید ضمن ایجاد آmadگی در وی برای قصه و موضوع آن، هیجان و پایان قصه را لو نداده و صمیمانه باشند (رحماندوست، ۱۳۶۹: ۵۳-۵۲). گاه گشاش داستان (پیش‌درآمد) تنوع پرآب و تاب‌تری دارد؛ گویی به شنونده خبر می‌دهد که داستان، بلند و پیچیده خواهد بود. مثلاً در ایرلند، قصه‌گویان، عبارات زیر را به کار می‌برند: «روز و روزگاری، در گذشته‌های خیلی دور، پادشاهی در ایرلند بود...» (باتلریتس، ۱۹۷۳). یا در روسیه قصه‌گویان از این جملات استفاده می‌کنند: «در قلمروی خاص، در سرزمینی خاص، در روسیایی کوچک ... زندگی می‌کرد...». (افانس، ۱۹۴۵: ۵۴)

همه ملت‌ها قصه‌گوییشان را با قراردادن قصه در گذشته دور و میهم آغاز نمی‌کنند. در میان قوم خوسا در آفریقای جنوبی، قصه عumo لا با جمله «قصه آغاز می‌شود» و یا «قصه این طور می‌گوید» شروع می‌شود. (پرین، ۱۳۶۸: ۱۶۵)

قصه‌ها در میان برخی ملل با گفت‌وگو آغاز می‌شوند. مثلاً در کامرون، قصه چنین شروع می‌شود:

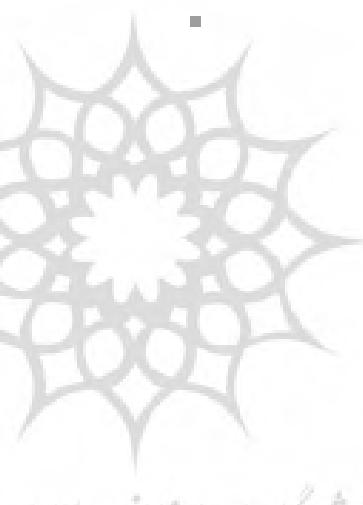
«شونونده‌ها! قصه برای شادی، قصه برای شادی.

گلوبیت مثل ناقوس، جسمت چنان ملخ باد!

بگو قصه برایم تا خاطرم شود شاد. قصه برای تفریح، قصه برای شادی.» (نوس، ۱۰-۷۳: ۹۷۳)

در ایران در آغاز قصه‌ها، جمله «یکی بود، یکی نبود، زیر گند کبود، غیر از خدا

توانایی‌های کودکان و نوجوانان متناسب باشد (Hajazi، ۱۳۷۴: ۱۳۱ و ۲۰۱). ساده‌بودن بیان قصه و میهم بودن آن به جذب مخاطب کودک و نوجوان کمک می‌کند (مرچن، ۳۸۳۱: ۹). گاه قصه‌گو به منظور برطرف‌شدن ابهامات ذهن مخاطب خود، به توضیح برخی لغات و اصطلاحات ناآشنا و یا ضربالمثل‌های احتمالی به کاررفته در داستان می‌پردازد. این موضوع یکی از عوامل جذب مخاطب، به برنامه را فراهم می‌آورد. این که در کجا قصه به توضیح بیشتری نیاز است، به تشخیص قصه‌گو بستگی دارد و اوست که با شناخت خود از مخاطب، تشخیص می‌دهد چه لغتی



پortal جامع علوم انسانی

هرچه پیام بسته‌تر و پرپاکانداییستی تر باشد،
قدرت تهییجی آن در میان موافقان دوآتشه بیشتر
و در میان مخالفان، قدرت ایجاد ناخوشایندی روانی
آن نیز بیشتر است و تأثیر بسیار کمتری بر روی افراد
بی‌طرف دارد.

خوب داستان و نیز لحظه‌های خنده‌دار که موجب خنده مخاطب می‌شود، از عوامل شادی‌آفرین دانسته شده است.

پایان خوش

قصه‌هایی که برای کودکان و نوجوانان روایت می‌شود، باید پایانی خوش داشته باشد. در یک پایان خوش، خوبی بر بدی غلبه می‌کند، شخصیت خوب داستان پیروز می‌شود و مشکلات و سختی‌ها برطرف می‌شود، شخصیت شرور و بد داستان به سزاً عمل خود می‌رسد و یا متنبه شده، راه درستی را بر می‌گزیند. (پرین، ۱۳۶۸: ۳۶)

با توجه به اهمیت قصه‌گویی به عنوان یک قالب آموزشی سرگرم‌کننده و تناسب این قالب با رسانه رادیو، لازم است نکاتی در این باره مورد توجه قرار گیرد:

۱- می‌توان گفت قصه‌ها پیام‌هایی دوسره هستند که در آنها نیروهای خیر و شر و انسان‌های نیک و بد به مبارزه با یکدیگر بر می‌خیزند و در نهایت، اگر همچنان که در نظریه هاولند اشاره می‌شود، ساختار این پیام به خوبی طراحی شده باشد می‌تواند در شکل دهنده به عقاید نوجوان که در این سن هویتش در حال شکل‌گیری است، مؤثر باشد.

پیام یکسویه پیامی تک‌آوایی است؛ یعنی تنها یک نظر و یک دیدگاه در آن ارائه می‌شود. چنین پیام‌هایی به طور معمول از نظر متمنی، بسته محسوب می‌شوند و نظم و ترتیب گفتمانی بالایی بر آنها غالب است. پیام‌های یکسویه در مورد استحکام‌بخشیدن به افکار و عقاید افرادی که به طور کامل هم‌عقیده محتواهای غالب پیام هستند، موقفيت بسیار زیادی دارند. در تهییج آنها به انجام اعمالی از قبیل رأی دادن، تظاهرات کردن و مانند آن، کارایی بدنسبت بالایی از خود نشان می‌دهد. اما اینگونه پیام‌ها بر روی مخاطبان بی‌طرف، تأثیر چندانی ندارد و در مخاطبانی که آشکارا مخالف محتواهی پیام باشند، تنها نفرت و انزعاج یعنی ناخواهاندی روانی ایجاد می‌کند. هرچه پیام بسته‌تر و پوچاندائی‌تر باشد، قدرت تهییجی آن

در داستان‌های کودکان و نوجوانان نباید درباره موضوع موربد بحث با پیشداوری و تعصب، قضاوت شود و باید از هر نوع نصیحت مستقیم دوری کرد (حجازی، ۱۳۷۴: ۱۳۱ و ۲۰۱). اگر قصه‌گو، نتیجه داستان را در یکی - دو جمله خلاصه کند و به عنوان نتیجه داستان بگوید، ممکن است مانع کسب نتایج بیشتری شود که خود مخاطب، ممکن است برداشت کند. پرسشی که در این زمینه مطرح می‌شود آن است که آیا نحوه نتیجه گیری قصه‌ها مناسب است؟ آیا آنگونه که مخاطب نوجوان می‌پسندد، نتیجه گیری قصه‌ها به صورت غیرمستقیم و یا بدون نتیجه گیری هستند؟

قصه‌گو می‌تواند بعد از تمام‌شدن قصه، نتیجه گیری نکند و آن را به عهده مخاطب خود قرار دهد یا آنکه بحثی به راه بیندازد که ذهن مخاطبان را برای نتیجه گیری سریع‌تر، آماده کند. قسمتی از این بحث، می‌تواند پیش از گفته شدن قصه، انجام پذیرد؛ بیته به شرطی که قصه را لو ندهد. قصه‌گو در پایان قصه، می‌تواند درباره قهرمان‌ها و کارهایشان حرف بزند و سعی کند بچه‌ها از فضای قصه خارج نشوند و با پرسش و پاسخ‌هایی در محدوده داستان و قهرمان‌های آن، ذهن بچه‌ها را برای گرفتن تمامی پیام، آماده‌تر کند. قصه‌گو می‌تواند در قصه‌های بعدی هم به کارهای خوب و بد یکی از شخصیت‌هایی که پیش از این گفته، اشاره کند و از راه بازآفرینی و تداعی معانی، اثر قصه‌اش را عمیق‌تر سازد. (رحماندوست، ۱۳۶۹: ۷۵-۷۳)

فضای لذتبخش و شادی‌آفرین

آیا قصه دارای فضایی لذتبخش است؟ فضای لذتبخش و شاد موجب جلب توجه کودک و نوجوان است (مرچن، ۱۳۸۳: ۹). اگر فضای داستان عاری از غم و اندوه، ماتم، گریه و زاری باشد و فضاهای شاد، مثل توصیف جنگل‌ها و مناظر، جشن و شادی و سورور، وجه غالب باشد، قصه، دارای فضایی لذتبخش و شادی‌آفرین است. توصیف خنده و شادی قهرمانان و شخصیت

هیچکس نبود» جمله معمول و متدالی است.

مناسبی بودن قصه

در توضیح نظریه استفاده و رضامندی باید به این موضوع نیز توجه کرد که همه عوامل جذب مخاطب، زمانی کارایی لازم را دارند که یک شرط اساسی رعایت شود. آن شرط عبارت است از تناسب زمانی با کار و زندگی. منظور از تناسب زمانی این است که میان عناصر تشکیل‌دهنده پیام، و اقتضایات و ضرورت‌های زمان پخش آن رابطه مستقیم وجود دارد (خجسته، ۱۳۸۰: ۴۱). به عنوان مثال، در زمان سالگرد آغاز دفاع مقدس، قصه‌های جنگی (مقاومت) و یا در زمان امتحانات، قصه‌هایی که به این موضوع مرتبط باشد، در برنامه گفته می‌شود. به عبارتی دیگر، موضوعاتی که ممکن است در زمانی خاص مورد توجه عموم مخاطبان برنامه باشند، باید مورد توجه قرار گیرند.

روایی بودن قصه

میان داستان‌های «خواندنی» و داستان‌هایی که برای «گفتن» انتخاب می‌شوند، از نظر عواملی که در آنها ایجاد جذابیت می‌کنند تفاوت چندانی وجود ندارد. این دو در یک چیز متفاوت هستند؛ داستان‌های خواندنی بیشتر مبتنی بر درونیات اشخاص، درون گرایی، ذکر جزئیات و توصیف جزء‌به‌جزء هستند، ولی داستان‌هایی که برای گفتن انتخاب می‌شوند، مبتنی بر حرکت، ماجراها و حوادث‌اند (رهگذر، ۱۳۸۵). این مشخصات، موجب روایی بودن داستان است. در رادیو تنها به قدرت کلمه است که به شنونده امکان آن را می‌دهیم که بینند. از این‌رو، فن روایت در قصه‌های رادیویی بسیار مهم است (میرکیانی، ۱۳۸۵). داستان را چگونه باید روایت کنیم که قصه بتواند حس علاقه و کنجکاوی مخاطب را جلب کند تا داستان را پی‌بگیرد؟

بدین ترتیب داستان‌هایی را که با زاویه دید اول شخص یا سوم شخص نقل می‌شوند، دارای جنبه روایی می‌دانیم.

نتیجه گیری مناسب در قصه

در میان موافقان دوآتشه بیشتر و در میان مخالفان، قدرت ایجاد ناخوشایندی روانی آن نیز بیشتر است و تأثیر بسیار کمتری بر روی افراد بی طرف دارد.

اما پیام‌های دوسویه، پیام‌هایی چندآمیزه هستند؛ یعنی در آنها دو یا چند نظر ارائه شده است. اینگونه پیام‌ها به خصوص در میان افراد بی طرف، قدرت اقناعی بسیار بالایی دارند. تأثیر اینگونه پیام‌ها به خصوص اگر سعی شود که بی طرف به نظر آیند، در ایجاد پرسش در ذهن مخاطبان نیز انکارناپذیر است؛ پرسشی که اگر سازمان اجتماعی دربرگیرنده فرد مخالف مذکور، جوابی برای آن نداشته باشد، در امتداد خود در صورت تقویت با سایر پیام‌های همگون می‌تواند به تغییرات عقیده منجر شود. (میرفخرایی، ۳۵-۳۶: ۱۳۸۰)

روبهروشدن مخاطب نوجوان، با عقاید مختلف در قصه‌ها و خوبی و بدی‌ها این پرسش را در ذهنش ایجاد می‌کند که کدام عقیده درست است؟ لازم است آنچنان که قصه‌ها در تلویزیون از طریق تصویر، به نمایش درمی‌آیند، از قابلیت تخیل‌زایی رسانه رادیو و قالبِ قصه‌گویی استفاده‌ای بیشتر شود. مثلاً «پایان خوش» که به برتری و پیروزی نیکوکاران بر بدکاران اشاره دارد، می‌تواند در رویارویی خوبی و بدی، این پیام غیرمستقیم را نیز در بر داشته باشد که عاقبت نیکی، پیروزی است. بنابراین استفاده بیشتر از برنامه‌های قصه‌گویی در رادیو ضروری است.

۲- متن قصه ابتدایاً برای مخاطب قابل فهم باشد. ساده‌کردن لغات استفاده شده در محتوای قصه، به گونه‌ای که با تجربه‌ها و توانایی‌های کودکان و نوجوانان تناسب داشته باشد، از عهده قصه‌گویانی برمی‌آید که با تجربه باشند و نسبت به مخاطبان دارای شناخت کافی بوده، با تجربه‌ها و توانایی‌های کودکان آشنا باشند. باید باور داشت که توجه به قصه‌های واقع‌گرایانه برای نوجوان ضرورت دارد. وی با گذر از کودکی به بزرگسالی به سوی پذیرش



پرتوی اسلامی و مطالعات فرهنگی

بیشتر نوجوانان با پرسش‌هایی

بدون پاسخ، محاصره می‌شوند.

ذهن آنها اغلب درگیر مسائلی مانند

فنایزیری زندگی و قطعی بودن مرگ

است. آنها نمی‌دانند که تردیدها

و نکرانی‌هایشان، همگانی است.

جستجو برای یافتن هویت، کار

دانشی نوجوانان است و از خود

پرسش می‌کنند، من کیستم؟

بنابراین باید توجه داشت که برای شکل‌گیری عقاید عمومی در جهت اهداف و منافع ملی و نیز حفظ یکپارچگی در جامعه باید پیام‌هایی را که به نوجوانان منتقل می‌شود و ممکن است در آنها نهادینه شود، به‌دقت مورد مطالعه قرار داد. پس تنها یک برنامه قصه‌گویی نخواهد توانست نگرش فرد را شکل دهد، بلکه باید مجموعه پیام‌های را که از محیط بر وی اثر می‌گذارند، در نظر گرفت. نوجوان امروز در معرض برنامه‌های سرگرم‌کننده بسیاری قرار دارد؛ سایتهاي اينترنطي، بازي‌هاي راياني‌اي، فيلم‌هاي کارتوني و... بنابراین توجه به هر چه جذاب‌تر کردن برنامه‌های اين گروه مخاطبان در عرصه رقابت ضروري است تا «رسانه ملي» بتواند در شکل‌دهی افکار مخاطبان خود، موفق‌تر عمل کند. آيا در صورتی که راديوهای اينترنتي با محتواي قصه‌گویی برای نوجوانان راهاندازی شوند يا برنامه‌های قصه‌گویی منتشر شود، توجه آنها را جلب می‌کند؟ اين پرسش‌ها می‌توانند پژوهش‌های بعدی درباره نيازانجی مخاطبان نوجوان باشند.

آنچنان که نظریه ساختاري - کارکردي بيان می‌کند، جامعه دارای نيازانجی است که رسانه‌ها به رفع آنها می‌پردازند؛ نيازانجی چون نظم و یکپارچگی، تداوم فرهنگي، هدایت اجتماعي و تطبيق و سازگارکردن جامعه با شريطي اوپراسيون متحير محيط. بسياری از اين اهداف بسيار در دسترس خواهند بود اگر از کودکی و نوجوانی در نسل جوان نهادينه شوند، و گرنه تغيير نگرش‌های شکل‌گرفته در بزرگسالان بسي دشوار و رسيدن به اهداف رسانه ملي، دشوارتر است. البته در پيگيري اين اهداف نباید اين نكته را از ياد برد که نگرش شخص، ترکيبي از رتبه‌های اهميت تمام قطعات اطلاعات دریافت شده است که با موضوع نگرش، مرتبط هستند. پس باید در مقام مقاييسه آنچه از ساير رسانه‌ها نيز به مخاطبان می‌رسد به خوبی مورد مطالعه قرار داد.

- از جمله عناصر تأثيرگذار محيط دور

موجب درآمدزايی شده و برای علاقه‌مندان منتشر می‌شوند، قصه‌های راديویی را نیز می‌توان برای خيل عظيم کودکان، نوجوانان و جوانان به عنوان محصلات فرهنگی همه‌پسند، به بازار عرضه کرد.

- با توجه به شکل‌گيری عقاید در دوره نوجوانی، باید بر این نکته تأکید کرد که به‌طورحتم يك برنامه راديویی به تنهایی قادر نخواهد بود که نگرش و تفکر مخاطبان نوجوان خود را در جهت مطلوب جامعه تغيير دهد، ولی باید درنظر داشت که در يك نظام پيچيدي اجتماعي، سازوکارهای مختلف برای تحقق یکپارچگی، وفاق اجتماعي و کنترل نارسايی‌ها وجود دارد و رسانه‌های جمعی ممکن است تنها يكی از چند سازوکاري باشند که در اين ميان، وظایيفي را به‌عهده دارند و با ساير سازوکارها اهداف مشترکی را دنبال می‌کنند. پژوهش‌هایی که تاکنون درباره رسانه‌ها و یکپارچگی اجتماعي صورت گرفته است، به‌طور معمول تحت هدایت و تأثير اين فرض قرار داشته‌اند که رسانه‌ها در کنترل غيررسمی و شکل‌دادن به وفاق اجتماعي مؤثر بوده و در ايجاد و تقویت آن کمک کرده‌اند (مهرداد، ۱۳۷۴: ۱۹-۱۷). در نظریه یکپارچگی، فرض بر آن است که تغيير نگرش، نتيجه شيوه‌اي است که افراد، تمامي اطلاعات در دسترس مرقبط با موضوع نگرش را ترکيب ييا یکپارچه می‌سازند. هنگامی که شخصي اطلاعات جدیدی را دریافت می‌کند که مرتبط با تغيير نگرش محسوب می‌شود، وزن و ارزشي برای آن تعیين می‌کند. اين وزن، عقیده شخص بهدرستی آن اطلاعات است. ارزش، تحت عنوان ارزیابی احساسی قطعه‌ای از اطلاعات تعریف شده است و دامنه آن می‌تواند از فوق العاده مثبت تا منفی باشد. وزن دهی و ارزش دهی را می‌توان در هم ضرب کرد تا درجه اهميت قطعه اطلاعات، به‌دست آيد. نگرش شخص، ترکيبي از رتبه‌های اهميت تمام قطعات اطلاعات دریافت شده است که با موضوع نگرش، مرتبط هستند. (سورين و تانکارده، ۱۳۸۱: ۲۸۰-۲۷۴)

نقش‌های اجتماعي در دوران بزرگسالی گام برمی‌دارد و قصه‌گویي، روشی غيرمستقيم برای آموزش رفتارهای صحيح اجتماعي است. بنابراین گرچه توجه به پرورش تخيل در اين سنين اهميت دارد، اما رعایت تنوع، برای آموزشی همه‌جانبه ضروري است. استفاده از انواع مختلف قصه‌های پليسي، اجتماعي، مذهبی و... موجب ايجاد تنوع و آموزش غيرمستقيم نوجوانان در زمينه‌های گوناگون می‌شود.

- توجه به مناسبت‌های شاد مذهبی، جنبه‌های معجزات پيامبران و عوامل عجیب و ناشناخته‌اي که می‌توانند در داستان‌های مذهبی وجود داشته باشند، می‌توانند جنبه هیجان‌انگيزی اينگونه داستان‌ها را بيشتر کنند و در نتيجه بيشتر مورد توجه مخاطب نوجوان قرار می‌گيرند.

- از آنجا که در انواع قصه‌ها از جمله قصه‌های کوتاه پليسي و علمي - تخيلي، منابع کافي در آثار ايراني وجود ندارد، توجه به داستان‌های پليسي خارجي می‌تواند اين کاستي را برطرف کند؛ زира تربیت و پيدايش نويisندگانی که توانايي نگارش داستان‌های پليسي مناسب نوجوانان را دارا باشند، بسيار زمان بر خواهد بود، در حالی که ترجمه آثار خارجي راهی کوتاه‌تر است. البته بازنويسي داستان‌های پليسي بزرگسالان با درنظر گرفتن معيارهای مناسب نوجوان هم می‌تواند مورد توجه باشد.

- تعامل قصه‌گويان محلی و راديوهای محلی، امكان شناسايي منابع عظيم ادبیات شفاهی ايران و هنرمندان قصه‌گو را فراهم می‌کند. بهخصوص که به عقيده عده زيادي از کارشناسان فرهنگي، بسياری از داستان‌های يومي و محلی و ادبیات شفاهی کشور، مكتوب و منتشر شده‌اند و رadio با ابزار ارزان‌تری که در اختیار دارد، می‌تواند در تسهيل و تسریع اين امر و حتى شناسايي قصه‌گويان محلی و فنون قصه‌گویي آنها، کمک شایانی کند.

- همانگونه که برخی محصلات تلویزیون بعد از پخش از کanal‌های مختلف،

بر متن نهایی، انتظارات و توقعات واقعی جامعه و محیط دور است. در محیط دور به انتظارات و توقعاتی توجه می‌شود که در محیط اجتماعی وجود دارد و موجب پیدایش نیازها و ضرورت‌های اجتماعی می‌شود. اگر انتظارات و توقعات ادراکی با واقعیات سازگار و منطبق باشند، تهیه‌کننده و کارگزاران برنامه، حرکت‌های خود را با توجه به آنها سازمان خواهند داد و از آن فرصت، برای اثربخشی برنامه‌ها استفاده خواهند کرد. پس همان قدر که مصلحت مخاطب مهم است، توجه به آنچه علاقه وی را به پیام جلب می‌کند نیز اهمیت دارد؛ زیرا ابتدا مخاطب باید به گوش کردن به پیام علاقه نشان دهد و آنگاه اثر پیام قابل مطالعه است. بنابراین مطالعه هرچه بیشتر عوامل جذبیت برنامه‌های ویژه این گروه سنی در حوزه‌های مختلف برنامه‌سازی، ضروری است.

منابع و مأخذ

- اکبرزاده، نسرین (۱۳۷۶). *گذر از نوجوانی به پیری* (روان‌شناسی رشد). تهران: مؤلف.
- ابرانی، ناصر (۱۳۶۴). *داستان: تعریف، عناصر و ارزارها*. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- اینگلس، فرد (۱۳۷۷). *نظریه‌های رسانه‌ها* ترجمه محمود حقیقت کاشانی، تهران: مرکز تحقیقات، مطالعات و سنجش برنامه‌ای.
- پرین، لورنس (۱۳۶۸). *تأملی دیگر در باب داستان*. ترجمه محسن سلیمانی، تهران: حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی.
- سوروی، احمد (۱۳۸۲). *جزوه درسی*. تهران: دانشکده صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران.
- سورین، ورنر و تانکاره، جیمز (۱۳۸۱). *نظریه‌های ارتباطات*. ترجمه علیرضا دهقان، تهران: دانشگاه تهران.
- شعاعی‌نژاد، علی‌اکبر (۱۳۶۶). *نقش فعالیت‌های فوق برنامه در تربیت نوجوانان*. تهران: اطلاعات.
- حجازی فراهانی، بنششه (۱۳۷۴). *ادبیات کودک و نوجوانان: ویژگی‌ها و جنبه‌ها*. تهران: روشنگران.
- حنیف، محمد (۱۳۸۲). «تعامل رسانه و هنر قصه‌گویی»، هفته‌نامه *سروش*. سال بیست و پنجم، شماره ۱۳، ۱۱۵۷، ۱۳ دی ۱۳۸۲.
- خجسته، حسن (۱۳۸۰). *درآمدی بر جامعه‌شناسی رادیو*. تهران: تحقیق و توسعه صدا.
- رحماندوست، مصطفی (۱۳۶۹). *قصه‌گویی*.

- بی‌ن، (۱۳۷۶). «وبکرد استفاده و خشنودی از رسانه‌ها»، *فصلنامه پژوهش و سنجش*. بهار ۱۳۷۶.
- رهگذر، محمدرضا (۱۳۸۵). *مصالحه توسط محقق*، (۱۳۸۵/۸/۲۹).
- کاشفی خوانساری، سیدعلی و شیخ‌رضایی، حسین (۱۳۷۹). *چهره‌های ادبیات کودکان و نوجوانان*. (جلد چهارم)، تهران: روزگار.
- مجیب، فرشته (۱۳۸۳). «از قصه تا قصه‌گویی»، *ماهنه‌نامه کتاب ماه کودک و نوجوان*. سال هفتم، شماره ۷، اردیبهشت ۱۳۸۳.
- مرجن، مارکوس (۱۳۸۳). *کار گاه تولید برنامه‌های تلویزیونی نوین کودکان و نوجوانان*. ترجمه آذر میدخت یوسفی، تهران: اداره کل آموزش صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران.
- مهرداد، هرمز (۱۳۷۴). *تأثیر رسانه‌های جمعی بر یکپارچگی اجتماعی*. *فصلنامه پژوهش سنجش*. سال هشتم، شماره ۲۶، ۱۳۷۴.
- مهرداد، هرمز (۱۳۸۰). *مقدمه‌ای بر نظریات و مقایه‌ی ارتباط جمعی*. تهران: مؤسسه فرهنگی فاران.
- میرخراibi، تزا (۱۳۸۰). *اقناع*. تهران: اداره کل تبلیغات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- میرکیانی، محمد (۱۳۸۵). *صالحه حضوری توسط محقق*، (۱۳۸۵/۹/۱۷).
- مهدی‌زاده، مهدی (۱۳۸۱). *جزوه درسی دانشگاه علامه طباطبائی*. تهران: دانشکده علوم اجتماعی.
- نیکلسون، دالا و آیزز، هری (۱۳۷۸). *مطالعه مشکلات نوجوان*. ترجمه ستاره آخوندی، تهران: همشهری.
- نیکو، مینو و دیگران (۱۳۷۶). *شناسنخ مخاطب تلویزیون با روپرکرد استفاده و رضامندی*. تهران: سروش.
- Afanas, ev, Aleksander (1945). *Russian Fairy Tales*, New York: Pantheon.
- Butler Yeats, William (1973). *Fairy and Folktales of Ireland*, Foreword by Kathleen Raine, New York: Macmillan.
- G.Giont, Haim (1969). *Between Parent and Teenager*, Macmillan Company.
- Noss, Philip A (1973). *Description in Gbaya Literary Art, in African Folklore*, ed by Richard Dorson, Bloomington: Indiana Univ.
- Pelloweski, Anne(1998). *The World of Storytelling*, c bowker pub.